



FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES
PROGRAMA CENTROAMERICANO DE POSGRADO

MAESTRIA EN CIENCIAS SOCIALES

Redes personales de nicaragüenses en Ciudad de Guatemala: un estudio de Microsociología.

Karime Ulloa Ricarte

**Tesis presentada al Programa Centroamericano de
Posgrado (Maestría en Ciencias Sociales)
FLACSO Sede Guatemala**

**Este ejemplar corresponde a la redacción final de Tesis
defendida y aprobada por el Tribunal Examinador
10 /12 /2003**

TRIBUNAL

Dr. Edgar Mendoza (Asesor)
MA. Irene Palma (Lector 1)
MA. Felipe Girón (Lector 2)

Los criterios vertidos en la presente tesis son responsabilidad exclusiva de la autora.

AGRADECIMIENTOS

En los agradecimientos de mi tesis de licenciatura escribí que: *“Los años de 1998 y 1999 han sido de muchos sucesos trascendentales en mi vida. Uno de ellos fue el proceso que culminó con esta monografía”*. La experiencia se repite en los años 2002 y 2003, pero con la diferencia que ahora se trata de la tesis para optar al título de maestra y que ésta fue realizada ya no en un departamento sino en un país distinto al de residencia habitual y familiar.

Tal como en ese entonces, ahora también conocí a muchas personas, conviví un poco con algunas de ellas, las escuché y participé en ciertas actividades. Experiencias que no sé si volveré a vivir o cuándo. Esa es una de las razones que motiva escribir los agradecimientos: hacerle saber a esas personas lo agradecida que una está por haber sido recibida, ayudada, estimada e incluso querida.

Los primeros y mayores agradecimientos son, por supuesto, para todos(as) mis informantes, quienes aceptaron colaborar abriendo sus corazones y sus mentes a mi persona, sin habernos conocido previamente.

Si bien la información obtenida de los(as) informantes puede ser considerada como un diamante en bruto, mi asesor fue constante en su orientación académica y técnica para yo poder pulirlo... con rapidez cuando era ineludible y con calma cuando el estrés me agobiaba. Infinitas gracias a mi asesor, sobre todo por su interés, neuronas, tiempo, paciencia e incluso impaciencia y “múltiples llamadas de atención”.

Y más lejos en la distancia física pero no en la emocional: muchas gracias al apoyo de mi familia en esta nueva e importante etapa de mi vida, siempre pendientes vía electrónica, telefónica y hasta presencial de mis estados de avance y de estrés.

Muchas gracias al Programa Centroamericano de Posgrado de FLACSO, por la importante oportunidad de permitirme superarme profesionalmente; así como a las personas en representación de las instituciones visitadas que me atendieron y ayudaron en la medida de sus posibilidades.

RESUMEN DE TESIS

La tesis **“Redes personales de nicaragüenses en Ciudad de Guatemala”** está basada en información proporcionada por nicaragüenses que emigraron desde finales de los años setenta hasta el año en curso, y que por una u otra razón se establecieron en esta ciudad capital. Este estudio es propio del enfoque microsociológico y utiliza las siguientes categorías: red personal y varios de sus elementos (anclaje, contenido, rango, múltiplejidad y alcance), rol y estatus, solidaridad, cohesión social, integración y confianza.

La información recabada de los(as) informantes corresponde a sus redes personales que fueron de ayuda a su llegada a Guatemala y las formas de ayuda recibida, las cuales fueron principalmente hospedaje y trabajo. Estas formas de ayuda son las mismas que pudo brindar el/la informante que ayudó a otros(as) connacionales en su inmigración al mismo país. En este punto fue de interés dilucidar la relación entre estas redes y los flujos migratorios de la personas provenientes de Nicaragua, así como la presencia de la solidaridad.

De igual manera fue recabada información sobre las redes personales en correspondencia a tres redes parciales: 1) en caso de necesidad económica, 2) para asuntos personales y, 3) para pasar el tiempo libre; en las cuales hubo una alta presencia de guatemaltecos(as). Entre estos dos momentos ocurre la expansión de estas redes, en la cual se trató de ilustrar la influencia del estatus y los roles de cada individuo en ella.

Se termina con un análisis del estado de la cohesión social de esta población en ciudad de Guatemala; en la cual el establecimiento de contacto con los(as) informantes a través de la técnica de Bola de nieve y la alta presencia de guatemaltecos(as) en las tres redes parciales daban indicios al respecto: la existencia de subgrupos que se mantienen relativamente cerrados, sin interacción con los otros subgrupos debido a diferencia de intereses, valoraciones y, a veces, de oportunidades

INDICE DE CONTENIDOS

Introducción: ¿Por qué investigar las redes personales de nicaragüenses en Guatemala?	1
I. Estrategia Teórico-Methodológica	9
A. <i>Discusión teórica de los conceptos utilizados</i>	10
1. Red social y personal y sus elementos a ser incluidos	10
2. Rol y estatus	15
3. La solidaridad	16
4. La cohesión social	18
5. La integración	18
6. La confianza	19
B. <i>Técnicas e instrumentos de recolección de datos en la trayectoria de la investigación</i>	20
II. Una aproximación a la emigración nicaragüense hacia Guatemala: décadas 1980 y 1990	30
A. <i>Correspondencia entre la situación económica y política de Nicaragua en las décadas de 1980 y 1990, y los motivos por los cuales los(as) informantes expresaron que emigraron</i>	31
1. La década de 1980	33
2. La década de 1990	39
B. <i>Los(as) nicaragüenses en Guatemala</i>	46
1. Algunos conteos de nicaragüenses en Guatemala	46
2. Caracterización de la muestra de la investigación	48
III. Primeras redes personales de los(as) nicaragüenses al llegar a Guatemala	58
A. <i>Redes personales del/la informante en Guatemala previo a la emigración</i>	59
1. Composición de las redes personales de ayuda	60
2. Solidaridad: formas de ayuda recibida	64
B. <i>Expansión de las redes personales</i>	68
1. Medios que propiciaron la expansión de las redes personales	68
2. Expresiones de solidaridad de los nuevos miembros	71
3. El padrino y la madrina	74
4. Los matrimonios mixtos	78
C. <i>Solidaridad y redes de apoyo migratorias</i>	80
1. Continuidad de los flujos migratorios	80
2. Expresiones de solidaridad de los(as) informantes	83
D. <i>(Dis)continuidad de las redes personales en Guatemala</i>	85
1. (Dis) continuidad de las primeras redes personales	86
2. (Dis) continuidad de las relaciones con quienes ayudaron	90
IV. Redes personales parciales hoy día	92
A. <i>Primera red parcial: En caso de necesidad económica</i>	93
1. Los(as) amigos(as)	94
2. Los jefes o clientes	97
3. Los(as) parientes consanguíneos o por afinidad	99
4. Las vecinas	99
5. El obispo y los(as) hermanos(as) de la iglesia	100

6. Otras formas de ayuda y las respuestas negativas	102
7. COINACREDE	104
B. <i>Segunda red parcial: Para consejos personales</i>	106
C. <i>Tercera red parcial: Para pasar el tiempo libre</i>	117
D. <i>Rango y multiplejidad</i>	119
V. Los(as) informantes y su relación con otros(as) nicaragüenses	122
A. <i>Espacios y circunstancias de los primeros encuentros de los(as) informantes con otros(as) con nicaragüenses en Guatemala</i>	123
B. <i>Espacios y circunstancias de interacción en la actualidad</i>	129
C. <i>Identificación de subgrupos en la muestra</i>	140
1. Los(as) refugiados(as)	141
2. Las integrantes de la Asociación de Damas Nicaragüenses y sus esposos	142
3. Los(as) simpatizantes sandinistas	144
D. <i>Estado de la cohesión social</i>	146
Conclusiones: Las redes personales en un nuevo contexto	149
Bibliografía	158
Anexos	

INDICE DE CUADROS, DIAGRAMAS, FOTOGRAFÍAS, ILUSTRACIONES Y TABLAS.

Cuadros

Cuadro 1.	Sexo, edad, estado civil, parentesco con algún(a) otro(a) informante y zona de residencia de los(as) informantes del primer grupo	28
Cuadro 2.	Sexo, edad, estado civil, parentesco con algún(a) otro(a) informante y zona de residencia de los(as) informantes del segundo grupo	29
Cuadro 3.	Distribución de los nicaragüenses por grupo decenal de edad y sexo, noviembre 2002	47
Cuadro 4.	Ingresos, egresos y deportaciones de nicaragüenses en Guatemala por sexo y del año 2000 al 2002	47
Cuadro 5.	Cantidad de residencias otorgadas a nicaragüenses según sexo y desde 1985 hasta enero del 2003	48
Cuadro 6.	Distribución de acuerdo al sexo y grupo del/la informante de las personas que mencionaron haber conocido en el primer año de haber llegado a Guatemala y que brindaron algún tipo de ayuda	69
Cuadro 7.	Distribución de la cantidad de personas a quienes se acude en caso de necesidad económica según el sexo y grupo del/la informantes	94
Cuadro 8.	Distribución de la cantidad de personas mencionadas según sexo y grupo del/la informante	107
Cuadro 9.	Circunstancias que propiciaron el desarrollo de amistad según sexo y grupo del/la informante	109
Cuadro 10.	Nacionalidad de los(as) amigos(as) integrantes de la segunda red parcial (asuntos personales) mencionados(as) por informantes del primer grupo	115
Cuadro 11.	Nacionalidad de los(as) amigos(as) integrantes de la segunda red parcial (asuntos personales) mencionados(as) por informantes del segundo grupo	116
Cuadro 12.	Circunstancias mencionadas según el grupo y el sexo al que el/la informante pertenezca	124

Gráficos

Gráfico 1.	Distribución de informantes del primer grupo por sexo y año de llegada a Guatemala	33
Gráfico 2.	Motivos por los cuales los(as) informantes del primer grupo (1978-1989) emigraron a Guatemala	38
Gráfico 3.	Distribución de los(as) informantes del segundo grupo por sexo y año de llegada a Guatemala	40
Gráfico 4.	Motivos por los cuales los(as) informantes del segundo grupo (1990-2003) emigraron a Guatemala	41
Gráfico 5.	Distribución por rango de edad, sexo y década de llegada a Guatemala	49
Gráfico 6.	Estado civil por sexo y década de llegada a Guatemala	50
Gráfico 7.	Escolaridad por sexo y década de llegada a Guatemala	51
Gráfico 8.	Distribución por sexo, década de llegada a Guatemala y área de procedencia de Nicaragua	54
Gráfico 9.	Estatus migratorio por década de llegada a Guatemala	55
Gráfico 10.	Zona o municipio de vivienda de los(as) informantes según grupo	56

Fotografías

Fotografía 1.	Informante en plena labor en el sector informal	45
Fotografía 2.	Negocio propio (Salón de Belleza) ubicado en la misma vivienda	52
Fotografía 3.	Negocio propio (zapatería) del informante 16 en la actualidad, quien es miembro de COINACREDE	76
Fotografía 4.	Fachada de la oficina de COINACREDE, ubicada en zona 6	106
Fotografías		
5 y 6.	Perspectiva de ambos lados de la 9na avenida entre la 15 y 16 calle de la zona 1	138
Fotografía 7.	<i>Stand</i> de los(as) inmigrantes nicaragüenses en la celebración del <i>Día del Migrante</i> en 2003	139
Fotografía 8.	Baile típico del <i>folklore</i> nicaragüense presentado en la celebración del <i>Día del Migrante</i> en 2003	140

Fotografía 9. Celebración del 19 de julio en el año en curso	145
--	-----

Ilustraciones

Ilustración 1. Representación de las diversas zonas del alcance de ego. La red personal está situada en la zona de primer orden	12
Ilustración 2. Representación de las olas obtenidas durante el proceso de Establecimiento de contacto con los(as) informantes	22
Ilustración 3. Cuadro de distribución de las preguntas según la nacionalidad de la persona que podía ser mencionada y de las áreas de interés de la investigación	24
Ilustración 4. Relación entre confianza y distancia social partiendo de “ego”	62

Tablas

Tabla 1. Distribución de la muestra según grupo (década de llegada) y sexo	27
Tabla 2. Respuestas a la pregunta: ¿Tiene relación con otros(as) nicaragüenses que no sean parientes	130

ÍNDICE DE ANEXOS

Anexo 1:	Guía de entrevista
Anexo 2:	Ficha de informante
Anexo 3:	Cuadro basado en información obtenida en la ficha de informante
Anexo 4:	Redes personales de los(as) informantes de ambos grupos
Anexo 5:	Lista de informantes y entrevistas
Anexo 6:	Ubicación de la vivienda y centro de trabajo de los(as) informantes
Anexo 7:	Plano a mano alzada de la 9na avenida entre 15 y 16 calle de la zona 1
Anexo 8:	Portada de la <i>Novena y Cantos a La Purísima</i> repartida en dicha celebración en el Consulado de Nicaragua el 6 de diciembre del 2002.
Anexo 9:	Portada del cancionero utilizado durante la celebración del <i>19 de julio</i> en la vivienda de la informante 27 en el 2003.